

33^e Colloque de l'ADARUQ Estrimont Suite & Spa, Orford

Mobilisation, médiatisation et partage des connaissances

Programme détaillé

Mercredi 16 novembre 2016

13h00-13h30 Arrivée des participants, Lobby à l'extérieur de la salle Magog-Orford

13h30-13h40 Ouverture officielle du 33^e colloque de l'ADARUQ, Salle Magog-Orford

13h40-15h10 Médiatisation et communication de la recherche (Plénière, Salle Magog-Orford)

Normand Voyer, professeur, département de chimie, Université Laval

Stéphanie Thibault, présidente de l'Association des communicateurs scientifiques du Québec

[Philippe Mercure](#), journaliste scientifique, La Presse

Benoît Sévigny, directeur des communications et de la mobilisation des connaissances, Fonds de recherche du Québec (modérateur)

Dans un contexte où les outils de communication se multiplient et où la société est avide d'information, il est primordial d'augmenter la visibilité des résultats de la recherche auprès du grand public. La présente session survolera l'importance de la médiatisation et de la communication des résultats de la recherche et de leurs impacts dans la société. Les panélistes discuteront de la vulgarisation de la recherche, dresseront un portrait des plateformes médiatiques existantes (télévision, publications, chroniques de science, Web, réseaux sociaux, etc.) et de leur évolution, et présenteront les défis et les enjeux de la mise en valeur des travaux des chercheurs universitaires, tant du point de vue des chercheurs, que de celui des journalistes scientifiques, des bureaux de communication et des bureaux de la recherche. Cette discussion sera précédée d'une présentation d'un chercheur universitaire bien connu pour sa participation à la promotion de la science auprès du grand public et ses expositions sur la vulgarisation des sciences.

15h10-15h30 Pause, Lobby à l'extérieur de la salle Magog-Orford

15h30-17h00 Mouvement du libre accès : une responsabilité partagée (Plénière, Salle Magog-Orford)

[Daniel Thompson](#), Conseiller principal en politiques, Politiques et relations internationales, CRSNG

[Marc Couture](#), Professeur honoraire, TÉLUQ

[France Paul](#), Directrice – Acquisitions et traitement documentaire, Université de Sherbrooke

Commentaires : Mylène Deschênes, Directrice des affaires éthiques et juridiques, Fonds de recherche du Québec

Personne n'y échappe, la recherche subventionnée est sous l'influence du mouvement du libre accès. Dans ce contexte, l'atelier veut aborder les enjeux qui touchent de près les organismes subventionnaires, les universités, les éditeurs et les chercheur-es. Tenant compte des obligations de la politique des trois organismes subventionnaires fédéraux, comment chacune des parties prenantes peut-elle faire face à ce nouveau défi dans une perspective de concertation ?

17h15-19h00 5 à 7 de réseautage, Lobby à l'extérieur de la salle Magog-Orford

19h+ Soirée libre

Jeudi 17 novembre 2016

- 6h45-7h30 Cross-Training pour les lève-tôt, Rendez-vous à l'accueil de l'hôtel pour aller à l'extérieur
- 7h00-8h40 Petit-déjeuner, Restaurant de l'hôtel
- 7h30-8h40 Arrivée des participants, Lobby à l'extérieur des salles Nolain A et B

8h50-10h20	Choix #1A: Stratégies de communication des bureaux de la recherche avec les chercheurs (Salle Nolain A)
------------	---

[Dominique Michaud](#) : Directrice recherche et développement, Bureau de la recherche, Université de Concordia
[Olivier Moroni](#) : Conseiller en développement de la recherche, Bureau de la recherche, Université Laval
[Guillaume Werstink](#) : Agent de valorisation, Bureau du doyen de la recherche, Université du Québec à Rimouski
[Amélie Bourbeau](#), Coordonnatrice des programmes de 2e et 3e cycle, Faculté de médecine et des sciences de la santé et professeure associée, Département d'histoire, Université de Sherbrooke

Cet atelier vise à explorer les enjeux de la communication entre les bureaux de la recherche et le corps professoral. Que ce soit pour communiquer le contenu des politiques et des règles institutionnelles qui encadrent la recherche, pour diffuser les résultats de la veille sur les concours des organismes subventionnaires ou pour soutenir le développement d'une programmation de recherche, le défi demeure d'exercer une communication efficace avec l'ensemble des chercheurs. Les conférenciers présenteront différentes approches utilisées en fonction des particularités organisationnelles propres à leurs institutions respectives.

8h50-10h20	Choix #1B : Stratégies de négociation (Salle Nolain B)
------------	--

Jean-François Hébert, avocat, Conseiller juridique à l'INRS
 Richard Lapointe, CHU de Québec-Université Laval

Les chercheurs universitaires collaborent de plus en plus souvent avec des établissements étrangers, des entreprises privées, ou encore avec divers paliers gouvernementaux (fédéral, provincial ou municipal). De nombreuses subventions en partenariat ou autres formes de cofinancement ont d'ailleurs vu le jour au cours de la dernière décennie. Collaborer avec un tiers implique que les parties puissent parvenir au juste équilibre entre leurs droits et obligations respectives (situation de « win-win »). À cette fin, les ententes de non-divulgaration, les ententes de transfert de matériel et de données de même que les contrats de recherche constituent des outils fréquemment utilisés en vue de définir et d'encadrer juridiquement la relation entre les parties. Cette session propose de survoler les différentes formes de contrats applicables au monde universitaire et discutera de l'importance et l'implication de certaines clauses. Ces notions permettront d'aborder les stratégies de négociation intimement liées avec la volonté de chacun et les risques que chaque partenaire accepte de prendre.

10h20-10h40 Pause, Lobby à l'extérieur des salles Nolain A et B

10h40-12h00 Choix #2A : Réforme des IRSC : le programme Projet (Salle Nolain A)

[Martine Lafrance](#), Gestionnaire, Volet Projet, IRSC.

[Jennifer McGrath](#), Professeure au département de Psychologie, Faculté des Arts et des Sciences, Université Concordia et déléguée universitaire auprès des IRSC.

L'objectif de cet atelier est de tenir les membres de l'ADARUQ informés des derniers changements dans la réforme des programmes ouverts des IRSC, le nouveau collège des évaluateurs et de les aider à apporter un meilleur soutien aux chercheurs présentant des demandes de subvention aux nouveaux programmes. Nos conférencières feront également un bilan des discussions qui ont eu lieu au courant de l'été sur les processus d'évaluation dans le programme Projet. La conférence serait donnée en français et en anglais.

10h40-12h00 Choix #2B : [Common law et droit civil dans les ententes contractuelles](#) (Salle Nolain B)

Pascale Mercier, Avocate, Conseillère en gestion de la propriété intellectuelle, Université de Sherbrooke

L'objectif de cet atelier est d'informer les membres de l'ADARUQ sur les pièges à éviter et les subtilités des concepts de Common law présents dans un contrat régi par les lois québécoises tels que :

- La bonne foi
- La contrepartie dans un contrat
- La résiliation des contrats
- La responsabilité conjointe ou solidaire et les dommages

12h00-13h30 Déjeuner et Assemblée générale annuelle, Salle Magog-Orford

13h30-14h00 Période réservée au réseautage, Lobby à l'extérieur des salles Nolain A et B

14h00-15h20 Choix #3A : Mobilisation des connaissances, initiation. Partie 1 (Salle Nolain A)

Carole Lévesque, Professeure au centre-Urbanisation Culture Société de l'INRS et Fondatrice et Directrice de DIALOG : réseau de recherche et de connaissances relatives aux peuples autochtones

La mobilisation des connaissances est une expression générique qui englobe de nombreuses activités liés à la transmission des connaissances issues de la recherche. Les objectifs de cet atelier en deux volets sont de :

- Introduire aux concepts de la mobilisation des connaissances et aux raisons de ces activités
- Différencier l'utilisation, le transfert et la mobilisation des connaissances

Aider à l'accompagnement des chercheurs dans l'intégration de la mobilisation des connaissances dans leur recherche en présentant des outils pour monter un plan de travail, pour aider à choisir les formes de mobilisation de connaissances en fonction du public, etc.

14h00-15h20 Choix #3B : ITAR, EAR, programme de marchandises contrôlées, quels liens avec la recherche ? (Salle Abénaquis)

[Jack-Éric Vandembroucke](#), conseiller à la recherche, École de Technologie Supérieure (ÉTS)
[Robert Sing](#), conseiller principal à la recherche, Université de Montréal

Traffic in Arms Regulations-ITAR, Export Administration Regulations-EAR, la Loi sur la production de la défense, la Loi sur les licences d'exportation et d'importation et le Programme des marchandises contrôlées (PMC), ces lois et règlements, et les programmes qui en découlent, ont pour but d'empêcher la prolifération des armes et technologies s'y rapportant : objectif louable, mais défis de conformité importants. Pour que vos chercheurs puissent mener à bien leur recherche, vous devrez parfois les guider à travers ce labyrinthe complexe et les contraintes qu'il impose. Cet atelier démêlera le tout et permettra de discuter de situations réelles en lien avec la recherche et de partager des bonnes pratiques.

14h00-15h20 Choix #3C : Accueil des étudiants, stagiaires et travailleurs étrangers (Salle Nolain B)

[Andy Lang](#), Directeur, Concordia International, Université Concordia
[Sélin Deravedisyan-Adam](#), Spécialiste en mobilité internationale, Phoenix Gestion en mobilité internationale

Cet atelier vise à tenir les membres de l'ADARUQ informés des derniers changements dans l'accueil des étudiants, stagiaires et employés internationaux et les aider à apporter un meilleur soutien aux chercheurs souhaitant recruter dans ce bassin. Les sujets suivants seront abordés : mise en contexte rappelant les éléments modifiés ces dernières années; présentation des ajustements apportés dans une Université et des moyens permettant leur mise en place; mise en commun et discussion de problématiques macro en vue d'établir une communauté de pratique suite à cet atelier.

15h20-15h40 Pause, Lobby à l'extérieur des salles Nolain A et B

15h40-17h00 Choix #4A : Mobilisation des connaissances, initiation. Partie 2 (Salle Nolain A)

Voir descriptif Partie 1.

15h40-17h00 Choix #4B : [Comprendre la collaboration inter-ordre en recherche](#) (Salle Abénaquis)

Marie Gagné, Coordonnatrice des opérations, Réseau Trans-Tech
Nathalie Boisvert, Agente de valorisation, Bureau de la recherche, Université du Québec à Trois-Rivières
Mario Parenteau, Directeur général d'Innofibre (CCTT)
Simon Barnabé, Professeur-Chaire de recherche industrielle en environnement et biotechnologie, Université du Québec à Trois-Rivières
Grégory Hersant, conseiller en développement de la recherche, Faculté de sciences et génie, Université Laval
Aurélie Licois, conseillère en développement de la recherche, Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, Université Laval

La recherche au Québec compte désormais sur les acteurs du collégial. La collaboration inter-ordre est de plus en plus présente, fortement suggérée et inévitablement au cœur des nouvelles initiatives de financement des différents organismes subventionnaires. Afin d'anticiper les différents enjeux qui entourent l'administration de projets entre le milieu universitaire et collégial, il importe comprendre et de s'y préparer. L'an dernier, nous avons présenté les organismes œuvrant administrativement au collégial et des défis liés à la gestion de ces collaborations naissantes. Cette année, cette session abordera

le rôle mobilisateur du Réseau Trans-tech et les enjeux de développement impactant les Universités. Également, deux cas de projets inter-ordres financés seront abordés sous l'angle de la gestion administrative.

15h40-17h00 Choix #4C : [Fondation Canadienne pour l'innovation](#) (Salle Nolain B)

Olivier Gagnon, Chargé de programmes, Fondation canadienne pour l'innovation
Nathalie Foisset, Directrice adjointe - Initiatives Stratégiques, Université McGill
Anne Welcker, Conseillère principale à la recherche – Infrastructures, Université de Montréal
Philippe Jacques, Administrateur, Octrois stratégiques et institutionnels, Université Concordia
Pierre-Richard Gaudreault, Vice-recteur associé -Recherche, Innovation et Entrepreneuriat, Directeur général - Service d'appui à la recherche, à l'innovation et à la création (SARIC), Université de Sherbrooke

La FCI organise une séance de discussion avec des représentants des établissements sur les bonnes pratiques de préparation et de gestion des projets. Nous discuterons de sujets suggérés par des membres de l'ADARUQ et de l'ACAAR : par exemple, de gestion d'un portefeuille de projets et d'installations centrales et partagées. Une nouvelle section de notre site Web (Partage des bonnes pratiques) présentera plusieurs autres bonnes pratiques. Nous profiterons aussi de cette occasion pour vous parler brièvement de la modernisation du Fonds des leaders John-R.-Evans.

17h45-18h30 Cocktail, Lobby à l'extérieur de la salle Magog-Orford

18h30-21h45 Banquet ADARUQ, Salle Magog-Orford

21h45+ Soirée dansante avec DJ sur place, Salle Magog-Orford

Vendredi 18 novembre 2016

6h45-7h30 Cross-Training pour les lève-tôt, Rendez-vous à l'accueil de l'hôtel pour aller à l'extérieur

7h00-8h45 Petit-déjeuner, Restaurant de l'hôtel

7h30-9h00 Arrivée des participants

8h25-10h40 Choix #5A : Les communautés de pratique comme outil de travail efficace (Salle Nolain A)

Nathalie Lafranchise, professeure au Département de communication sociale et publique, UQAM
Kerstin Kuyken, professeure au Département de management et technologie, ESG UQAM

Cet atelier a pour objectif d'initier les participants aux pratiques de transfert des savoirs fondées sur l'entraide et l'apprentissage professionnel entre pairs que sont les communautés de pratique et les groupes de codéveloppement professionnel. Ces pratiques étant de plus en plus répandues au sein des secteurs publics et parapublics, il importe de mieux comprendre leurs particularités et en quoi elles se distinguent. De plus, lors de cet atelier, nous assisterons à une démonstration d'une séance de groupe de codéveloppement composé de quelques administrateurs de recherche volontaires.

9h00-10h20 Choix #5B : Loi 10, conséquences sur le milieu de la recherche en santé et services sociaux, suite de l'atelier 2015 (Salle Nolain B)

[Bruno Piedboeuf](#), vice-doyen exécutif, Faculté de Médecine de l'Université Laval ([présentation recherche clinique](#))
[Renaldo Battista](#), Directeur scientifique du Fonds de recherche du Québec – Santé
[Patrik Marier](#), Professeur au département de sciences politiques, Faculté des Arts et des Sciences, Université Concordia.

La loi 10 a modifié en profondeur l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et services sociaux. Plus de 18 mois après son adoption, comment cette réorganisation s'est-elle traduite dans les faits ? Quelles sont les conséquences pour les organismes gouvernementaux et paragouvernementaux liés à la recherche comme le FRQS ? Quels changements cette loi a-t-elle apportés pour la recherche associée aux services sociaux ?

10h20-10h50 Pause et check-out, Lobby à l'extérieur des salles Nolain A et B

10h50-12h00 [Présentation des Fonds de recherche du Québec](#) (Plénière, Salle Magog-Orford)

Karine Assal, directrice de l'administration, FRQ
Anne-Cécile Desfaits, directrice des programmes et des partenariats, FRQS
Marc Duguay, directeur du service des technologies de l'information, FRQ
Marie-Thérèse Duquette, directrice des programmes et du développement des partenariats, FRQSC
Claude Pinel, directeur des programmes des partenariats, FRQNT

Des représentants des Fonds de recherche du Québec feront au besoin une mise à jour sur la programmation 2017-2018 et annonceront des changements à venir en 2017 visant l'intégration du système de gestion des bourses et des subventions pour les trois Fonds.

12h00-14h00 Déjeuner et Clôture du Colloque 2016, Salle Magog-Orford

L'ADARUQ désire souligner la contribution de ces organismes qui permettent la réalisation du Colloque :

Québec 
Fonds de recherche – Nature et technologies
Fonds de recherche – Santé
Fonds de recherche – Société et culture

INNOVATION.CA
CANADA FOUNDATION FOR INNOVATION | FONDATION CANADIENNE POUR L'INNOVATION